

**AUTORITÀ PORTUALE DI MESSINA**

*Bando di gara per il servizio di pulizia delle banchine, dei piazzali,  
delle strade d'accesso e dei moli del porto di Milazzo*

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**Denominazione ufficiale:** AUTORITA' PORTUALE DI MESSINA

**Indirizzo postale:** VIA VITTORIO EMANUELE II° N. 27

**Città:** MESSINA

**Codice postale:** 98100

**Paese:** Italia

**Punti di contatto:**

**Telefono:** 090.6013210

**All'attenzione di:** CARMELO PREVITI

**Posta elettronica:** PREVITI@PORTO.MESSINA.IT

**Fax:** 090.710120

**Indirizzo(i) internet** (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (URL): WWW.PORTO.MESSINA.IT

Profilo di committente (URL):

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.I

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.II

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.III

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**

- |  |   |
|--|---|
| <input type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | <input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale   | <input type="checkbox"/> Difesa   |
| <input type="radio"/> Autorità regionale o locale  | <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza                      |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale   | <input type="checkbox"/> Ambiente   |
| <input checked="" type="radio"/> Organismo di diritto pubblico   | <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari                    |
| <input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale  | <input type="checkbox"/> Salute   |
| <input type="radio"/> Altro  | <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale                |
|  | <input type="checkbox"/> Protezione sociale                               |
|  | <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione                 |
|  | <input type="checkbox"/> Istruzione                                       |
|  | <input type="checkbox"/> Altro  |

(specificare):

(specificare):

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici

- sì  no



## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

## II.1) DESCRIZIONE

## II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Servizio di pulizia delle banchine, dei piazzali, delle strade d'accesso e dei moli del porto di Milazzo.

## II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori 

- Esecuzione
- Progettazione ed esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

(b) Forniture 

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

(c) Servizi 

Categoria di servizi: N.16  
(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

Porto di Milazzo

Codice NUTS ITG13

## II.1.3) L'avviso riguarda

un appalto pubblico

l'istituzione di un accordo quadro

l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)

## II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)

Accordo quadro con diversi operatori

Accordo quadro con un unico operatore

Numero , o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto

## Durata dell'accordo quadro:

periodo in anni:

o mesi:

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:

Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre):

Valore stimato, IVA esclusa:

Moneta:

oppure valore tra e

Moneta:

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se nota):



**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Il servizio riguarda lo svolgimento per tre anni della pulizia delle banchine, dei piazzali, delle strade d'accesso e dei moli del porto di Milazzo. Il servizio dovrà assicurare lo spazzamento, il lavaggio, la disinfezione e la derattizzazione dei cunicoli e dei tombini, delle banchine, dei piazzali e delle aree portuali in genere, da effettuarsi giornalmente con l'impiego di mano d'opera qualificata e mezzi idonei a norma di legge al trasporto a rifiuto, fuori dall'ambito portuale, alle pubbliche discariche autorizzate (o presso impianti di trattamento o termodistruzione autorizzati) poste a qualsiasi distanza, di tutti i materiali raccolti.

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	90600000	
Oggetti complementari	90670000	

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

sì  no

**II.1.8) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)**

sì  no

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

un solo lotto  uno o più lotti  tutti i lotti

**II.1.9) Ammissibilità di varianti**

sì  no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO****II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)**

€ 260.000,00

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre):

Moneta:

oppure valore tra e

Moneta:

**II.2.2) Opzioni (se del caso)**

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: oppure giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (se del caso): oppure valore tra e

Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

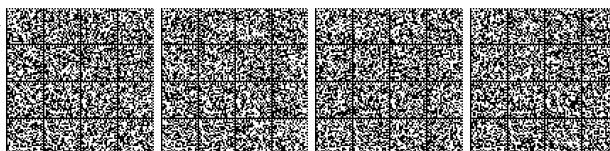
in mesi: oppure giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi: 36 oppure giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal (gg/mm/aaaa)

al (gg/mm/aaaa)



**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO****III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)**

L'offerta dei concorrenti dovrà essere corredata da una cauzione provvisoria pari al 2% dell'importo complessivo dell'appalto, di € 5.200,00. Tale cauzione potrà essere presentata in denaro contante depositato presso la Banca Monte dei Paschi di Siena sede di Messina, Cod. IBAN IT 57 P 01030 16500 000001906564, ovvero da fidejussione, da polizza assicurativa oppure da polizza rilasciata da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. 385/93. Nel caso di fidejussione bancaria o polizza assicurativa, l'atto dovrà contenere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale e la loro operatività entro 15 gg. a semplice richiesta dell'Ente. L'atto dovrà altresì prevedere una durata di 180 gg.

Alla stipula del contratto l'aggiudicatario dovrà prestare: a) cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo contrattuale ai sensi dell'art. 113 c.1 del D.Lgs 163/2006 e smi; b) polizza assicurativa per danni comunque derivanti all'ente causati da proprio personale e per responsabilità civile verso terzi, con una massimale non inferiore a 1.000.000,00 di euro, ai sensi dell'art. 75 c.7 del D.Lgs. 163/2006 e smi la misura della cauzione di cui al punto a e della polizza di cui al presente punto potranno essere ridotte.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

Fondi dell'Autorità Portuale. Pagamenti come da Capitolato d'oneri (disciplinare tecnico-descrittivo)

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)****III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)**

sì

no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

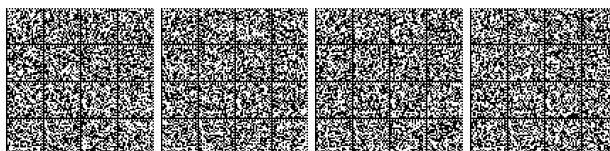
**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE****III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Saranno ammesse alla gara per l'affidamento del servizio in questione le ditte:

- a) iscritte alla Camera di Commercio per l'attività coincidente con quelle oggetto del presente appalto;
- b) in possesso di certificato di iscrizione all'albo nazionale gestori rifiuti per le categorie del D.M. 406/98 (1 cl. E - 2 cl. F - 3 cl. F, 4 cl. E, 5 cl. F);
- c) in possesso di certificato d'iscrizione all'Albo Nazionale delle persone fisiche e giuridiche che esercitano l'autotrasporto di cose per conto terzi di cui alla L. 298/74 e smi;
- d) dichiarazione di avere nominato ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. 40/2000 il consulente per la sicurezza per il trasporto di merci pericolose;
- e) dichiarazione di avere nell'organico dell'ente un autista in possesso della patente ADR;
- f) certificazione del sistema di qualità UNI-ISO-2000;
- g) dichiarazione di assenza di cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e smi;
- h) dichiarazione di essere in regola a quanto previsto dall'art. 17 della legge 68/99 in materia di lavoro dei disabili;
- i) dichiarazione circa l'ottemperanza o meno ai piani individuali di emersione di cui alla legge 383/2001;
- l) dichiarazione di non trovarsi in situazione di controllo o collegamento con altre imprese partecipanti alla gara ai sensi dell'art. 2359 del Codice Civile;
- m) dichiarazione che non sussistono provvedimenti ostativi di assunzione di pubblici contratti di cui alla legge 575/65;
- n) dichiarazione di non trovarsi in situazione di divieto di contrattare con la pubblica amministrazione ai sensi del D.Lgs. 231/2001.

In caso di associazione temporanea di imprese tutti i componenti dovranno possedere i requisiti richiesti.



### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Le imprese partecipanti dovranno dichiarare ai sensi dell'art. 41 c.1 lett. c del D.Lgs. 163/2006 e smi, l'importo relativo ai servizi oggetto della presente gara realizzato negli ultime tre esercizi (2008-2007-2006), che non dovrà essere inferiore all'importo complessivo a base di gara fissato in € 260.000,00.

Nel caso di RTI il requisito dovrà essere posseduto a pena d'esclusione dall'impresa mandataria per almeno il 60% e il rimanente dalle altre imprese raggruppate fino al raggiungimento della soglia del 100%.

### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Le imprese partecipanti alla gara dovranno presentare ai sensi dell'art. 42 c.1 lett. a) e c), del D.Lgs. 163/2006 e smi:

a) l'elenco dei servizi prestati negli ultimi tre anni indicando gli importi, le date, i destinatari (pubblici o privati) dei servizi. I servizi prestati in favore di enti pubblici dovranno essere comprovati da certificati rilasciati e vistati dalle amministrazioni o dagli enti medesimi.

L'effettuazione della prestazione nei confronti di un committente privato dovrà essere comprovata con fatture autenticate nei modi di legge.

In tale elenco dovrà essere presente almeno un contratto avente per oggetto servizi identici a quello dell'appalto.

c) dichiarazione attestante il possesso, in forza di proprietà, locazione o leasing (mediante comprovata documentazione), dei mezzi, nello specifico: autocompattatore, autocarro munito di gru, autocarro scarrabile, containers a tenuta ermetica.

Nel caso di RTI il requisito dovrà essere posseduto a pena d'esclusione dall'impresa mandataria per almeno il 60% e il rimanente dalle altre imprese raggruppate fino al raggiungimento della soglia del 100%.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti  
(se del caso):

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti  
(se del caso):



**III.2.4) Appalti riservati (se del caso)**

sì  no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI****III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

sì  no

**In caso affermativo**, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

Prestatori di servizi iscritti all'albo nazionale delle imprese che effettuano gestione dei rifiuti ai sensi del D.Lgs. 22/1997 e smi.

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

sì  no

**SEZIONE IV: PROCEDURA****IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura**

Aperta

Ristretta

Ristretta accelerata

Negoziata

Giustificazione della procedura accelerata:

Sono già stati scelti candidati?

sì  no

**In caso affermativo**, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre informazioni

Negoziata accelerata

Giustificazione della procedura accelerata:

Dialogo competitivo

**IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)

Numero previsto di operatori

oppure numero minimo previsto e se del caso, numero massimo

Criteria obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:

**IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo (procedura negoziata, dialogo competitivo)**

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare  sì

no



**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione** (contrassegnare le caselle pertinenti)Prezzo più basso 

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai  criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili) criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica** sì no**In caso affermativo**, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice** (se del caso)**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** sì no**In caso affermativo**, Avviso di preinformazione Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: IS - del (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso) **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare** (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: (gg/mm/aaaa)

Ora:

Documenti a pagamento

 sì no**In caso affermativo**, prezzo (indicare solo in cifre):

Moneta:

Condizioni e modalità di pagamento:



**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 29/06/2009 (gg/mm/aaaa)

Ora: 13:00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota)  
(nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)**

Data: (gg/mm/aaaa)

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Altro:

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedura aperta)**

Fino al: (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi:

oppure giorni: (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 30/06/2009 (gg/mm/aaaa) Ora: 10:00

Luogo (se del caso): Uffici A.P. di Messina

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

 - sì no

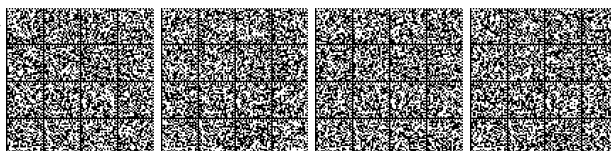
Legali rappresentanti delle ditte concorrenti, oppure i soggetti, uno per ogni ditta concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai legali rappresentanti.

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)** sì no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

**VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI** sì no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:





**VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI** *(se del caso)*

Sono vietati il subappalto e la cessione anche parziale del contratto.

Non è ammessa la partecipazione ad imprese che si trovino nelle condizioni di cui all'art. 38 c. 1 lett. f) del D.Lgs. 163/2006 e smi.

In caso di RTI i requisiti soggettivi richiesti per la mandante e le mandatarie sono quelle indicate nel presente bando e nel disciplinare di gara.

Le dichiarazioni richieste dovranno essere formulate da tutte le imprese raggruppate.

Modalità di presentazione delle offerte secondo quanto previsto a pena di esclusione nel presente bando e nel disciplinare di gara.

Per le dichiarazioni utilizzare preferibilmente la modulistica allegata al predetto disciplinare.

L'aggiudicazione avverrà anche in presenza di una sola offerta valida se congrua e conveniente per l'amministrazione.

Per partecipare alla gara è dovuto il versamento dell'importo di Euro 20,00 da corrispondere in favore dell'Autorità Vigilanza Contratti Pubblici, con le modalità meglio indicate nel disciplinare di gara.

E' fatto obbligo di sopralluogo assistito nei luoghi dove dovrà avvenire la prestazione.

L'Autorità Portuale di riserva ampia facoltà di sospendere, revocare o annullare la gara di che trattasi in qualsiasi fase del suo svolgimento a proprio giudizio discrezionale e per ogni motivo, senza che le ditte concorrenti possano pretendere diritti a qualsiasi indennizzo o avanzare pretese di rimborso spese o altro.

L'Autorità Portuale di Messina, con Delibera Presidenziale n. 19 del 10/03/2008, ha aderito al Protocollo Unico di Legalità stipulato in data 12/07/2005.

**VI.4) PROCEDURE DI RICORSO****VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione Tar Sicilia - Catania  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta  
elettronica:

Telefono:

Fax:



Indirizzo Internet  
(URL):

**Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta  
elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet  
(URL):

**VI.4.2) Presentazione del ricorso (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)**

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione del ricorso**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta  
elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet  
(URL):

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:** 17/03/2009

*La data d'invio sarà automaticamente aggiornata quando l'avviso verrà inviato per la pubblicazione*

**IL PRESIDENTE**  
***Prof. Ing. Dario Lo Bosco***

